

品读故事 学习语言 结缘经典 增长知识



登亚编绘

读名著学语言

一千零一夜



高等教育出版社
HIGHER EDUCATION PRESS

品读故事 学习语言 结缘经典 增长知识



读名著学语言

一千零一夜



荃亚编绘



高等教育出版社
HIGHER EDUCATION PRESS

图书在版编目(CIP)数据

一千零一夜/登亚编绘. —北京: 高等教育出版社,
2009.10

(读名著 学语言)

ISBN 978-7-04-025183-8

I. 一… II. 登… III. 民间故事-作品集-阿拉伯半
岛地区-缩写本 IV. I371.73

中国版本图书馆CIP数据核字(2009)第 113749 号

策划编辑	龙 杰	责任编辑	杨利平	李 静
责任校对	王 雨	责任印制	陈伟光	

出版发行 高等教育出版社
社 址 北京市西城区德外大街 4 号
邮政编码 100120
总 机 010-58581000

经 销 蓝色畅想图书发行有限公司
印 刷 涿州市星河印刷有限公司

开 本 850×1000 1/16
印 张 7.5
字 数 120 000

购书热线 010-58581118
咨询电话 400-810-0598
网 址 <http://www.hep.edu.cn>
<http://www.hep.com.cn>
网上订购 <http://www.landaco.com>
<http://www.landaco.com.cn>
畅想教育 <http://www.widedu.com>

版 次 2009 年 10 月第 1 版
印 次 2009 年 10 月第 1 次印刷
定 价 16.00 元

本书如有缺页、倒页、脱页等质量问题,请到所购图书销售部门联系调换。

版权所有 侵权必究

物料号 25183-00

目录

如何使用本书 / 2

人物介绍 / 4

故事的由来 / 1

渔夫和魔鬼 / 4

三个苹果 / 18

洗染匠和理发师 / 24

脚夫和巴格达的姑娘 / 33

古井与魔鬼 / 44

哈希卜和蛇女王 / 48

第九尊雕像 / 56

阿里巴巴和四十大盗 / 62

神奇的飞毯 / 73

鸟兽和木匠 / 83

阿拉丁与神灯 / 90

辛巴达航海历
险记 / 102





故事的由来

chuán shuō gǔ dài yǒu yí ge dǎo guó tā de guó wáng jiào shān lǔ yà ěr

传说古代有一个岛国，它的国王叫山鲁亚尔。

yǒu yí cì shān lǔ yà ěr wài chū yóu liè huí lái fā xiàn wáng hòu jìng rán bèi zhe tā hé gōng
有一次，山鲁亚尔外出游猎回来，发现王后竟然背着他和宫

lǐ de yuè shī men xún huān zuò lè shān lǔ yà ěr fēi cháng shēng qì jiù bá chū pèi jiàn shā le tā
里的乐师们寻欢作乐。山鲁亚尔非常生气，就拔出佩剑杀了她。

cóng cǐ tā duì nǚ rén chōng mǎn le chóu hèn bìng fā shì duì shì shàng suǒ yǒu de nǚ rén jìn xíng bào fù
从此，他对女人充满了仇恨，并发誓对世上所有的女人进行报复。

shān lǔ yà ěr cǎi yòng le yí zhǒng kǐ pà de fāng
山鲁亚尔采用了一种可怕的方法：

他每天娶一位年轻漂亮的妻子，

dì èr tiān zǎo chen biàn shā diào rán hòu zài qū
第二天早晨便杀掉，然后再娶。

bǎi xìng men dōu huáng kǒng bù ān hài pà zì jǐ
百姓们都惶恐不安，害怕自己

de nǚ ér jià gěi guó wáng wéi le bì nán tā men yǒu
的女儿嫁给国王。为了避难，他们有

de bān dào xiāng xià qù le yǒu de jǔ jiā qiān dào le qí
的搬到乡下去了，有的举家迁到了其

tā guó jiā
他国家。



认字·识词

guó wáng

国王

wáng hòu

王后

chóu hèn

仇恨

nián qīng

年轻

zì jǐ

自己

nǚ ér

女儿

原文：他们有的搬到乡下去了，有的举家迁到了其他国家。

句型：“有的……有的……” 例句1：小朋友们有的在看书，有的在画画。

例句2：花园里的花朵有的是红的，有的是黄的。

请你用“有的……有的……”句型说一句话。





百科小辞典

《一千零一

夜》:阿拉伯

地区古代民间故事集,由大故事套小故事组成,反映了古代东方文化的神秘、奇异和富于幻想。

忧心忡忡:

形容忧愁不安的样子。

宰相:

古代辅助君主掌管国事的最高官员。

yì tiān zǎo shang zǎi xiàng yòu chū qù wèi guó wáng zhǎo xīn niáng kě shì tā pǎo biàn le quán
一天早上,宰相又出去为国王找新娘。可是,他跑遍了全
chéng yě méi yǒu zhǎo dào yí ge piào liang de gū niang yǎn kàn tiān jiù yào hēi le zǎi xiàng shí zài bù
城,也没有找到一个漂亮的姑娘。眼看天就要黑了,宰相实在不
zhī dào nù hé xiàng guó wáng jiāo chāi yǒu xīn chōng chōng de huí dào jiā lǐ
知道如何向国王交差,忧心忡忡地回到家里。

zǎi xiàng yǒu liǎng ge nǚ ér dà nǚ ér shān lǔ zuǒ dé hé xiǎo nǚ ér dūn yà zuǒ dé tā men
宰相有两个女儿,大女儿山鲁佐德和小女儿敦亚佐德,她们
dōu fēi cháng piào liang yóu qí shì shān lǔ zuǒ dé tā zhī shū dá lǐ hěn yǒu jiàn shí
都非常漂亮。尤其是山鲁佐德,她知书达礼,很有见识。

dāng shān lǔ zuǒ dé zhī dào fù qīn de nán chu hòu jiù duì tā shuō ràng wǒ jià gěi guó wáng
当山鲁佐德知道父亲的难处后,就对他说:“让我嫁给国王
ba huò xǔ wǒ néng bǎ bié de nǚ zǐ cóng kě néng jiàng lín de è yùn zhōng jiù chū lái ne
吧!或许我能把别的女子从可能降临的厄运中拯救出来呢!”

zǎi xiàng méi yǒu bié de bàn fǎ zhǐ hǎo dài zhe nǚ ér qù jiàn guó wáng
宰相没有别的办法,只好带着女儿去见国王。



请你想一想

国王为了报复女人,采取了什么方法?

老百姓对国王的这一做法感到很害怕,为了避难,他们怎么做的?

宰相有几个女儿?她们分别叫什么名字?是谁主动要嫁给国王?





piào liang
漂亮

gū niang
姑娘

fù qīn
父亲

máo lú
毛驴

shuǐ niú
水牛

yè wǎn
夜晚



dào le wǎnshang shān lǔ zuǒ dé duì guówáng
到了晚上,山鲁佐德对国王
shān lǔ yà ěr shuō zūn jīng de guówáng ràng
山鲁亚尔说:“尊敬的国王,让
wǒ gěi nín jiǎng ge gù shi jiě jie mèn ba
我给您讲个故事解解闷吧!”

shān lǔ yà ěr běn lái jiù nán yǐ rù shuì
山鲁亚尔本来就难以入睡,
yú shì biàn gāo xìng de dā yīng le shān lǔ zuǒ
于是便高兴地答应了。山鲁佐
dé zhěng lǐ le yí xià zì jǐ de sī xù jiǎng dào
德整理了一下自己的思绪讲道:

cóng qián yǒu yí ge lǎo rén néng tīng dǒng
“从前,有一个老人,能听懂
niǎo shòu shuō de huà tā jiā yǎng zhe yí tóu máo
鸟兽说的话。他家养着一头毛
lú hé yí tóu shuǐ niú yǒu yí tiān
驴和一头水牛。有一天……”

gù shi jiǎng dào jīng cǎi chù de shí hou tiān jiù liàng le shān lǔ
故事讲到精彩处的时候,天就亮了。山鲁
yà ěr wèi le tīng wán gù shi zhǐ hǎo tuī chí yí tiān shā tā cóng cǐ
亚尔为了听完故事,只好推迟一天杀她。从此,
shān lǔ zuǒ dé měi cì dōu bǎ gù shi de jié wěi liú dào xià yí ge yè wǎn zài jiǎng
山鲁佐德每次都把故事的结尾留到下一个夜晚再讲。

zài shān lǔ zuǒ dé jiǎng dào dì yí qiān líng yí yè de shí hou shān lǔ yà ěr fā xiàn zì jǐ yǐ
在山鲁佐德讲到第一千零一夜的时候,山鲁亚尔发现自己已
shēn shēn ài shàng le zhè wèi gū niang yú shì tā lì shān lǔ zuǒ dé wéi wáng hòu cóng cǐ liǎng rén kuài
深深爱上了这位姑娘。于是,他立山鲁佐德为王后,从此两人快
lè de shēng huó zài yì qǐ shān lǔ yà ěr zài yě méi yǒu bào fù zhī xīn le
乐地生活在一起,山鲁亚尔再也没有报复之心了。

原文: 山鲁佐德每次都把故事的结尾留到下一个夜晚再讲。

“把”可用作介词,表示宾语是后面动词的受事者。

例句1: 奶奶每次都把好吃的东西留给宝宝吃。例句2: 雯雯把布娃娃放在桌子上。

请你用“把”说一句话。



小心翼翼：

形容举动十分谨慎，丝毫不敢疏忽。

所罗门：

古代以色列的国王。

魔鬼：

宗教或神话中害人的鬼怪，用来比喻为非作歹的恶人。



渔夫和魔鬼

cóng qián yǒu yí ge

从前有一个

yú fū jiā lǐ hěn qióng

渔夫，家里很穷。

tā kào dǎ yú wéi shēng

他靠打鱼为生，

dàn tā měi tiān zuì duō zhǐ

但他每天最多只

sā sì cì wǎng

撒四次网。

yì tiān zǎo shàng yú fū yòu lái dào hǎi biān dǎ yú

一天早上，渔夫又来到海边打鱼。他第一网打上来一头死

lú dì èr wǎng lāo qǐ yì zhī zhuāng mǎn ní shā de pò guǎn

驴，第二网捞起一只装满泥沙的破罐，第三网收上来的是些石

tou hé bèi ké tā xīn xiǎng yào shì dì sì wǎng hái dǎ bù zháo yú

头和贝壳。他心想：“要是第四网还打不着鱼，我们全家今天只

hǎo è dù zǐ le yú fū sā xià le zhè tiān de zuì hòu yí cì wǎng

好饿肚子了。”渔夫撒下了这天的最后一次网。当他把网往上

lā de shí hòu gǎn dào tè bié chén

拉的时候，感到特别沉。

yú shì tā xiǎo xīn yì yì de bǎ wǎng lā shàng lái

于是，他小心翼翼地把网拉上来，仔细一看，又没有鱼，只有

yí ge huáng táo píng zì tǎng zài wǎng zhōng yāng

一个黄陶瓶子躺在网中央，瓶口用塞子塞得紧紧的，上面盖着

suǒ luó mén dà dì de dà yìn yú fū xīn xiǎng jiù suàn méi yǒu yú

所罗门大帝的大印。渔夫心想：“就算没有鱼，这只瓶子也能卖个

hǎo jià qián

好价钱。”

用

词
说
句

原文：当他把网往上拉的时候，感到特别沉。

句型：“当……的时候……” 例句1：当妈妈准备出门的时候，外面下起了雨。

例句2：当我要去找小明玩的时候，他正好过来找我玩。

请你用“当……的时候……”句型说一句话。

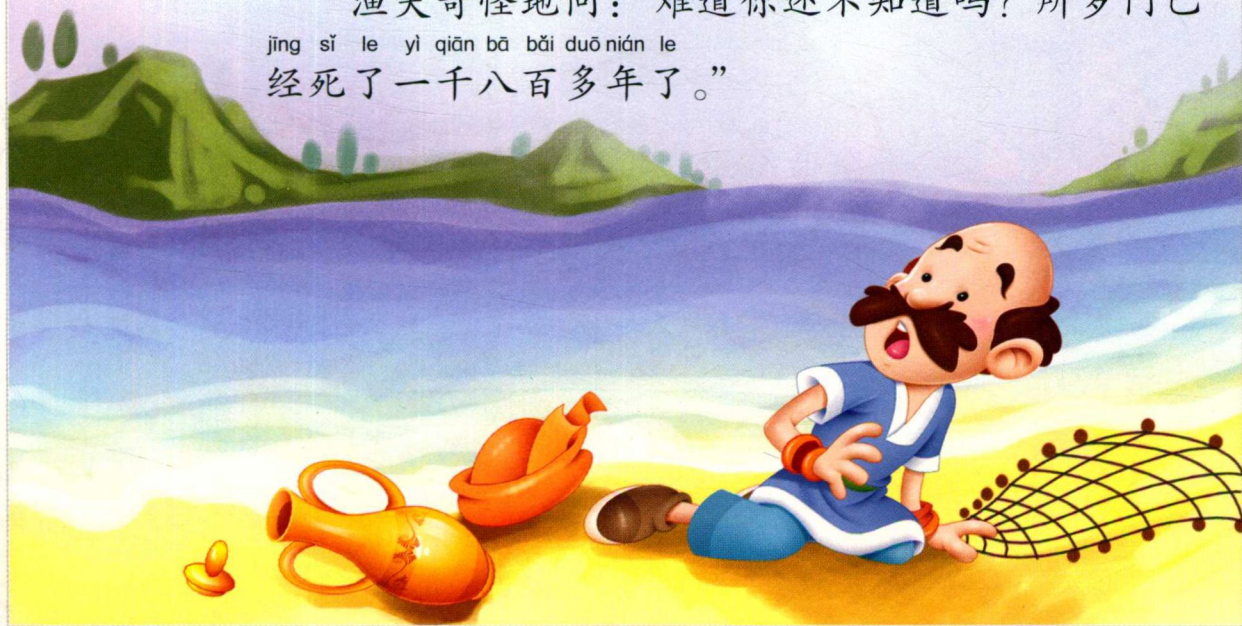




tā jí máng bào qǐ píng zi yáo le yáo tīng le tīng hěn chén ér qiě yě tīng bu jiàn rèn hé
他急忙抱起瓶子摇了摇，听了听，很沉，而且也听不见任何
shēng yīn lǐ miàn sì hū sāi mǎn le dōng xī
声音，里面似乎塞满了东西。

yú shì tā chōu chū xiǎo dāo tōng kāi píng sāi rán hòu bǎ píng zi dào guo lai yáo le yáo shén me
于是他抽出小刀，捅开瓶塞，然后把瓶子倒过来摇了摇，什么
yě méi yǒu zhè shí píng zhōng mào chū le yì gǔ qīng yān màn màn de shēng dào kōng zhōng biàn chéng
也没有。这时，瓶中冒出了一股青烟，慢慢地升到空中，变成
le yí ge jù dà de mó guǐ zhǐ jiàn tā shēn cái shuò dà tóu xiàng bǎo lěi shǒu xiàng tiě chā jiǎo
了一个巨大的魔鬼。只见它身材硕大，头像堡垒，手像铁叉，脚
xiàng wéi gān zuǐ xiàng shān dòng yá chǐ xiàng jù shí bí kǒng xiàng lǎ ba yǎn jīng xiàng dēng long zhè
像桅杆，嘴像山洞，牙齿像巨石，鼻孔像喇叭，眼睛像灯笼。这
ge mó guǐ jiào dào suǒ luó mén a ráo shù wǒ ba wǒ zài yě bù gǎn wéi fǎn nín de zhǐ yì le
个魔鬼叫道：“所罗门啊，饶恕我吧。我再也不敢违反您的旨意了。”

yú fū qí guài de wèn nán dào nǐ hái bù zhī dào ma suǒ luó mén yǐ
渔夫奇怪地问：“难道你还不知道吗？所罗门已
jīng sǐ le yì qiān bā bǎi duō nián le
经死了一千八百多年了。”



认字·识词

yú	fū
渔	夫

dǎ	yú
打	鱼

ní	shā
泥	沙

bèi	ké
贝	壳

yá	chǐ
牙	齿

yǎn	jīng
眼	睛

词语练一练

原文：摇了摇 听了听

动词可以这样用：闻了闻 尝了尝 想了想 晃了晃 笑了笑 问问了

请你照着“摇了摇”的样子说几个动词。



百科小辞典

恩将仇报：
用仇恨来报答恩惠。

忘恩负义：
忘记别人对自己的恩情，反而做出对不起别人的事情。



mó guǐ tīng shuō suǒ luó mén yǐ jīng sǐ le lì kè lù chū le
魔鬼听说所罗门已经死了，立刻露出了
tā xiōng cǎn de miàn mù xiǎng bǎ yú fū shā diào yú fū gǎn dào hěn
他凶残的面目，想把渔夫杀掉。渔夫感到很
kùn huò bù zhī dào zì jǐ fàn le shén me zuì biàn wèn dào wǒ jiù
困惑，不知道自己犯了什么罪，便问道：“我救
le nǐ de xìng mìng nǐ fǎn ér yào shā wǒ wèi shén me ne
了你的性命，你反而要杀我，为什么呢？”

mó guǐ biàn bǎ tā de jīng lì gào su le yú fū yǐ qián
魔鬼便把他的经历告诉了渔夫：“以前，
wǒ shì yí wèi tiān shén yīn wèi bù fú cóng suǒ luó mén de zhǐ yì bèi tā guān jìn le zhè ge píng zi
我是一位天神，因为不服从所罗门的旨意，被他关进了这个瓶子，
bīng tóu jìn le dà hǎi wǒ zài hǎi lǐ dāi le hǎo jǐ bǎi nián dì yí ge shì jì kāi shǐ de shí
并投进了大海。我在海里待了好几百年。第一个世纪开始的时
hou wǒ fā shì shuǐ yào shì zài zhè yì bǎi nián lǐ jiě jiù wǒ wǒ jiāng
候，我发誓：‘谁要是在这一百年里解救我，我将
shǐ tā zhōng shēn róng huá fù guì kě shì méi yǒu rén lái dào dì èr
使他终身荣华富贵。’可是没有人来。到第二
ge shì jì kāi shǐ de shí hou wǒ shuō dào shuǐ yào shì zài zhè yì bǎi
个世纪开始的时候，我说道：‘谁要是在这一百
nián lǐ jiě jiù wǒ wǒ tì tā kāi fā dì xià de bǎo zàng dàn hái shì
年里解救我，我替他开发地下的宝藏。’但还是
méi yǒu rén lái zhěng zhěng guò le sì bǎi nián shǐ zhōng méi yǒu rén lái
没有人来。整整过了四百年，始终没有人来。

yú shì wǒ shēng qì le fā shì shuǐ yào zài yǐ hòu
于是，我生气了，发誓谁要在以后
jiù le wǒ wǒ yí dìng shā sǐ tā yú fū nǐ xiàn zài
救了我，我一定杀死他。渔夫，你现在
zhī dào wǒ yào shā nǐ de yuán yīn le ba
知道我要杀你的原因了吧。”

请你想一想

魔鬼知道所罗门已经死了之后想干什么？
魔鬼以前是一个什么样的人？他为什么被关进这个瓶子？
魔鬼在第一个世纪的时候，发下了什么誓言？
他在第二个世纪的时候又发下了什么誓言呢？





yú fū xīn xiǎng duì zhè yàng yí ge ēn jiāng chóu bào de mó guǐ guāng qǐ qiú shì méi yǒu yòng de
渔夫心想,对这样一个恩将仇报的魔鬼,光乞求是没有用的。
yú shì tā duì mó guǐ shuō rén zǒng shì yào sǐ de sǐ méi yǒu shén me kǐ pà de zhǐ shì zài lín
于是他对魔鬼说:“人总是要死的,死没有什么可怕的。只是在临
sǐ qián wǒ xiǎng qǐng nǐ huí dá wǒ yí ge wèn tí fǒu zé wǒ huì sǐ bù míng mù
死前,我想请你回答我一个问题,否则,我会死不瞑目。”

nǐ wèn ba mó guǐ shuō
“你问吧!”魔鬼说。

yú fū wèn dào zhè ge píng zi lián nǐ de yí zhī shǒu dōu róng bu xià zěn me néng zhuāng jìn
渔夫问道:“这个瓶子连你的一只手都容不下,怎么能装进
nǐ zhè yàng páng dà de shēn qū ne nǐ gāng cái suǒ shuō de huà yí dìng shì zài piàn wǒ ba
你这样庞大的身躯呢?你刚才所说的话一定是在骗我吧!”

mó guǐ tīng hòu ào màn de xiào le tā yáo shēn yí biàn yòu huà
魔鬼听后傲慢地笑了,他摇身一变,又化
chéng yì gǔ qīng yān màn màn de zuān jìn píng zi
成一股青烟,慢慢地钻进瓶子。

yú fū kàn dào qīng yān quán bù jìn qu le gǎn jīn shí qǐ
渔夫看到青烟全部进去了,赶紧拾起
píng sāi jiāng píng kǒu sāi zhù rán hòu dà shēng shuō wǒ yào bǎ nǐ
瓶塞将瓶口塞住,然后大声说:“我要把你
zài rēng jìn dà hǎi ràng nǐ yǒng shì bú jiàn tiān rì wǒ hái yào
再扔进大海,让你永世不见天日。我还要
gào su suǒ yǒu dǎ yú de rén qiān wàn bù néng jiù nǐ zhè ge wàng ēn fù yì de è mó
告诉所有打鱼的人,千万不能救你这个忘恩负义的恶魔。”



认字·识词

dà	hǎi
大	海

bǎo	zàng
宝	藏

shēng	qì
生	气

mó	guǐ
魔	鬼

qīng	yān
青	烟

gào	su
告	诉

词语练习

原文:一位天神 一个世纪 一个问题 一只手 一股青烟

量词可以这样用:一个魔鬼 四条鱼 几道山岭 一片黑影

请在横线上填上适当的量词:

— 书 — 铅笔 — 老师 几 饼干





百科·小辞典

诺言：答应别人的话。

胆战心惊：形容非常害怕。

约定：双方经过商量之后确定怎么做。



yú fū qiú qiú nǐ fàng le wǒ ba wǒ jué bú huì
“渔夫，求求你，放了我吧！我决不会
zài shāng hài nǐ le mó guǐ bǎi bān āi qiú nǐ yào shì fàng
再伤害你了。”魔鬼百般哀求，“你要是放
wǒ chū lái wǒ huì zhòng zhòng bào dá nǐ de
我出来，我会重 重报答你的！”

shàn liáng de yú fū xīn yòu ruǎn le tā yòu dǎ kāi le píng
善良的渔夫心又软了，他又打开了瓶
sāi mó guǐ yì chū lái mǎ shàng bǎ píng zi tī dào le hǎi lǐ
塞。魔鬼一出来，马上把瓶子踢到了海里。
yú fū kàn dào zhè zhǒng qíng jǐng bù jīn duì mó guǐ shuō bié
渔夫看到这种情景，不禁对魔鬼说：“别
wàng le nǐ gāng cái de nuò yán mó guǐ yì shēng bù kēng de
忘了你刚才的诺言！”魔鬼一声不吭地
lǐng zhe yú fū xiàng qián zǒu qù yú fū dǎn zhàn xīn jīng tā men
领着渔夫向前走去，渔夫胆战心惊。他们
yuè guo le hǎo jǐ dào shān líng lái dào yí chù hěn kuān kuò de shān
越过了好几道山岭，来到一处很宽阔的山
gǔ shān gǔ lǐ yǒu yí ge qīng chè bì lǜ de dà hú
谷，山谷里有一个清澈碧绿的大湖。

yú fū sā xià yí wǎng lǎo shang lái sì tiáo bù tóng yán
渔夫撒下一网，捞上来四条不同颜
sè de yú mó guǐ shuō nǐ huí qu bǎ yú xiàn gěi guó wáng
色的鱼。魔鬼说：“你回去把鱼献给国王，
tā yí dìng huì zhòng zhòng shǎng cì nǐ de shuō wán yí dùn
他一定会重 重赏赐你的。”说完，一顿
zú dì biàn liè kāi le mó guǐ tiào jìn liè fēng zhōng xiāo shī le
足，地便裂开了，魔鬼跳进裂缝中消失了。

词语炼一炼

原文：宽阔的山谷 清澈碧绿的大湖

形容词可以这样用：高高的山峰 青翠的树林 美丽的大自然

请在横线上填上适当的形容词：

_____的书包 _____的老师 _____的教室





dì èr tiān yú fū bǎ sì sè yú xiàn gěi le guó wáng guó wáng fēi
第二天，渔夫把四色鱼献给了国王，国王非
cháng jīng qí tā bǎ zhè jǐ tiáo yú jiāo gěi xīn lái de nǚ chú shī qù pēng tiáo
常**惊奇**，他把这几条鱼交给新来的女厨师去烹调，
bìng mìng lìng zǎi xiàng shǎng gěi yú fū sì shí ge jīn bì
并命令宰相赏给渔夫四十个**金币**。

nǚ chú shī kāi shǐ jiān yú gāng jiān le yú de yí miàn chú fáng de qiáng
女厨师开始煎鱼，刚煎了鱼的一面，厨房的墙
bì tū rán liè kāi le yí ge měi lì de nǚ láng zǒu jìn jiān guō shuō yú
壁突然裂开了，一个**美丽**的女郎走近煎锅说：“鱼
a nǐ men hái jiān shǒu yuē dìng ma jiān guō li de yú jìng rán yì qǐ huí
啊，你们还坚守**约定**吗？”煎锅里的鱼**竟然**一起回
dá wǒ men yí dìng zūn shǒu nuò yán
答：“我们一定遵守诺言。”

nǚ chú shī xià de hūn le guò qù dāng tā sū xǐng shí fā xiàn qiáng
女厨师吓得昏了过去。当她苏醒时，发现墙
bì yǐ jīng hé lǒng le nǚ láng bú jiàn le sì tiáo yú quán dōu shāo jiāo le
壁已经合拢了，女郎不见了，四条鱼全都烧焦了。



shān	lǐng
山	岭

shān	gǔ
山	谷

jīng	qí
惊	奇

jīn	bì
金	币

měi	lì
美	丽

jìng	rán
竟	然

请你将下面的字词重新排列，加上标点，构成完整的句子。

1. 出来 瓶子 马上 海里 魔鬼 踢 一 把 到了
2. 鱼 回去 你 国王 献给 把
3. 一定 诺言 我们 遵守





百科·小辞典

苏丹：在一些伊斯兰教国家中，国家最高统治者被称作苏丹。

宫殿：泛指帝王居住的高大华丽的房屋。

nǚ chú shī bǎ zhè jiàn qí guài de shì gào su le guó wáng sū dān guó wáng lì jí xià lìng jiào yú
女厨师把这件奇怪的事告诉了国王苏丹，国王立即下令叫渔夫带他去那个打鱼的地方。

yú fū zhǐ hǎo bǎ guó wáng dài dào le tā dǎ shàng sì sè yú de nà ge hú biān guó wáng yòu
渔夫只好把国王带到了他打上四色鱼的那个湖边。国王又让渔夫撒网捞鱼，可这次什么也没捞上来。

yì tiān wǎn shang guó wáng chèn zhe yuè sè pá shàng le gāo shān zhěng zhěng zǒu le yí yè lǐ
一天晚上，国王趁着月色爬上了高山，整整走了一夜。黎
míng shí fēn fā xiàn bù yuǎn chù yǒu yí piàn hēi yǐng zǒu jìn yí kàn yuán lái shì yí zuò hēi shí jiàn
明时分，发现不远处有一片黑影。走近一看，原来是一座黑石建成的宫殿。国王从门口一直闯到大殿里。大殿里富丽堂皇，
dì tǎn shǎn shǎn fā guāng wéi mù huā tuán jīn cù
地毯闪闪发光，帷幕花团锦簇。

diàn wài de yuàn zi fēi cháng kuān chang yóu sì jiān chù lì de gōng xíng dà tīng huán rào zhe yuàn
殿外的院子非常宽敞，由四间矗立的拱形大厅环绕着，院
zhōng yǒu shí dòng hé pēn shuǐ chí chí biān dūn zhe liù zhī jīn shī zi tā men kǒu lǐ pēn chū zhēn zhū bān
中有石凳和喷水池，池边蹲着六只金狮子，它们口里喷出珍珠般的
de qīng quán guāng cǎi yào rén
的清泉，光彩耀人。



请你想一想

魔鬼第二次从瓶里钻出来后，把渔夫带到了什么地方？然后发生了什么事情？
女厨师在给国王烹饪四色鱼时，发生了什么事情？
女厨师把这件奇怪的事告诉了国王，国王怎样做了？
国王从门口一直闯到了大殿里，大殿里是怎样的情景呢？





guó wáng zhèng zài àn zì jīng qí hū rán cóng wéi mù hòu
国王正在暗自惊奇,忽然,从帷幕后
chuán lái yì shēng bēi tàn ài
传来一声悲叹:“唉……”

guó wáng xiān kāi wéi mù fā xiàn lǐ miàn zuò zhe yí ge méi qīng mù xiù
国王掀开帷幕,发现里面坐着一个眉清目秀、
shēn cái tǐng bá de qīng nián
身材挺拔的青年。

hán xuān yì fān zhī hòu guó wáng wèn dào nián qīng rén nǐ zhī bù zhī
寒暄一番之后,国王问道:“年轻人,你知不知
dào sì sè yú de mì mì qīng nián hái méi kāi kǒu jiù shāng xīn de kū le
道四色鱼的秘密?”青年还没开口,就伤心地哭了
qǐ lái tā yì biān kū yì biān màn màn de xiān kāi zì jǐ de cháng páo yuán
起来。他一边哭一边慢慢地掀开自己的长袍。原
lái tā de xià bàn shēn yǐ jīng biàn chéng le shí tóu
来,他的下半身已经变成了石头!

guó wáng yí kàn máng wèn zhè shì zěn me huí shì
国王一看,忙问:“这是怎么回事?”

zhè wèi qīng nián cā gān yǎn lèi jiǎng qǐ le
这位青年擦干眼泪,讲起了
tā hé sì sè yú de yí duàn lí qí ér qū zhé
他和四色鱼的一段离奇而曲折
de gù shì
的故事。



yuè	sè
月	色

gāo	shān
高	山

lí	míng
黎	明

yuǎn	chù
远	处

dì	tǎn
地	毯

qīng	quán
清	泉

原文: 他一边哭一边慢慢地掀开自己的长袍。

句型: “一边……一边……” 例句1: 老师一边说一边抚摸着小明的头。

例句2: 薇薇一边看电视一边吃苹果。

请你用“一边……一边……”句型说一句话。





百科小·辞典

辗转反侧:

形容心中有事,躺在床上翻来覆去地不能入睡。

宫女:

被征选在宫廷里服役的女子。

卑躬屈膝:

形容没有骨气,谄媚奉承。



zhè lǐ jiào hēi dǎo wǒ fù qīn shì zhè lǐ de zhǔ rén tā
“这里叫黑岛,我父亲是这里的主人。他
qù shì hòu wǒ jì chéng le wáng wèi qǐ le shū shu de nǚ ér wéi
去世后,我继承了王位,娶了叔叔的女儿为
qī wǒ men xiāng qīn xiāng ài dù guò le wǔ nián de xìng fú shí guāng
妻,我们相亲相爱,度过了五年的幸福时光。

kě shì yǒu yì tiān wǎn shàng wǒ zhǎn zhuǎn fǎn cè nán
“可是,有一天晚上,我辗转反侧,难
yǐ rù shuì tīng dào liǎng ge shì nǚ zài shuō qiāo qiāo huà yí ge
以入睡,听到两个侍女在说悄悄话。一个
shuō wǒ men de zhǔ rén kě lián jí le tā gēn huì mó fǎ de
说:‘我们的主人可怜极了!他跟会魔法的
tài tai yì qǐ shēng huó zhēn shì zāo tà tā de qīng chūn ya lǐng
太太一起生活,真是糟蹋他的青春呀!’另
yí ge shuō shì a tā zǒng shì xiān shǐ zhǔ rén hūn mí guo qu
一个说:‘是啊,她总是先使主人昏迷过去,
rán hòu zài shū xǐ yì fān liū dào wài miàn qù zhí dào qīng chén cái
然后再梳洗一番,溜到外面去,直到清晨才
huí lái
回来。’

词语练习

原文:妻 太太 妻子 这些词的意思基本相同。词义相同的词叫做同义词。
不同地域、不同时代,人们对“妻子”有不同的称呼。

例如:妻子 妻 太太 夫人 老婆

你知道“丈夫”的同义词有哪些吗?





tīng le gōng nǚ de huà wǒ yòu qì yòu hèn dāng tiān wǎn shàng wǒ tōu
听了宫女的话,我又气又恨。当天晚上,我偷
zhe dào diào le tā gěi wǒ de yào jiǔ jiǎ zhuāng hūn shuì guo qu guǒ rán wǒ
着倒掉了她给我的药酒,假装昏睡过去。果然,我
de qī zi shū xǐ le yì fān jí cōng cōng de liū chū le wáng gōng
的妻子梳洗了一番,急匆匆地溜出了王宫。

wǒ lì kè qiāo qiāo de gēn shàng tā méi guò duō jiǔ tā jiù zǒu jìn le
我立刻悄悄地跟上她。没过多久她就走进了
yì jiān yuán dǐng wū zi lǐ miàn tāng zhe yí ge yòu dà yòu chǒu de guài rén qī
一间圆顶屋子,里面躺着一个又大又丑的怪人。妻
zi zǒu dào tā gēn qián xiàng nú lì jiàn le zhǔ rén shì de bǎi bān xùn
子走到他跟前,像奴隶见了主人似的,百般驯
shùn tā kū qì zhe bēi gōng qū xī de kǔ kǔ āi qiú
顺。她哭泣着卑躬屈膝地苦苦哀求:

wǒ de zhǔ rén yo yào shì nǐ nǎo hèn wǒ nà hái yǒu shuí
'我的主人哟,要是你恼恨我,那还有谁
kě lián wǒ ne yào shì nǐ yí qì wǒ hái yǒu shuí néng
可怜我呢?要是你遗弃我,还有谁能
shōu róng wǒ ne nǐ yīng gāi zhī dào wǒ men shì tóng yì tiáo
收容我呢?你应该知道我们是同一条
dào zhōng de rén
道中的人。'

mù dǔ zhè yí mù wǒ bù yóu de nù huǒ zhōng
“目睹这一幕,我不由得怒火中
shāo lì jí tiào jìn wū li yì dāo kǎn fān le nà ge guài
烧,立即跳进屋里,一刀砍翻了那个怪
rén zài wǒ qī zi hái méi míng bai shì zěn me huí shì shí
人。在我妻子还没明白是怎么回事时,
wǒ jiù cōng cōng lí kāi le
我就匆匆离开了。



shū	shu
叔	叔

shēng	huó
生	活

qīng	chūn
青	春

shū	xǐ
梳	洗

wài	miàn
外	面

lǐ	miàn
里	面

用

词
说
句

原文1: 我又气又恨。 原文2: 里面躺着一个又大又丑的怪人。

句型: “又……又……” 例句1: 看到小狗打碎了我的眼镜, 我又气又急。

例句2: 树上的苹果又大又圆。

请你用“又……又……”句型说一句话。